BLAUPUNKT

Quick Reference Guide
Stručný prehľad
Kurzanleitung
Συνοπτικός οδηγός

**Streaming player "A Stream Stick"**
**Streamovací přehrávač "A Stream Stick"**
**Streaming Player "A Stream Stick"**
**Zvukový streamovací prvok "A Stream Stick"**

Powered by android tv

Enjoy it.

Please read the User Manual before operating the TV/ STB.
Pred obsluhou si prečítajte Návod na obsluhu TV/ set-top box.
Vor der Bedienung des TV/ STB bitte die Bedienungsanleitung lesen.
Πριν από τη χρήση της τηλεόρασης/ συσκευής αναπαραγωγής, διαβάστε το Εγχειρίδιο χρήστη.

Streaming player
A Stream Stick

## Safety instruction

- Please read the following safety precautions carefully to ensure the safe operation and prevent damage or injury.
- Please follow all power-related guidelines for the marketplace. Only use the power supply that is approved for use in your country.
- Make sure to connect the power adapter with wet hands.
- Do not use the power adapter if the cable is damaged or the plug is worn out. Disconnect the power adapter from the outlet before cleaning. Use a dry cloth to clean the power adapter. Do not use any liquid cleaners or aerosol cleaners.
- Do not block the vents on the power adapter. Ensure that there is adequate space around the device to allow air circulation and prevent excessive heat from the heat sinks.
- Do not use the power adapter in damp environments.
- Please unplug the device during a storm to prevent damage.
- Please unplug the device's power adapter when not in use for a long period of time.

## Accessory List

Check if your box contains the following accessories:




Streaming player
A Stream Stick

## Hardware Structure




## Instructions

- Insert the USB adapter into the rear-side USB interface.
- Connect the HDMI cable to connect the box and the TV.
- Bluetooth Pairing: Press both the "OK" and "Volume +" key together on your Remote Control.
- Please refer to the Remote Control Instruction for more details.
- Network Connection: If the wireless connection is the preferred choice, please connect the box via a wired network cable.

Streaming player
A Stream Stick

## Remote Control




Streaming player
A Stream Stick

## Technical Specifications

| | |
|---|---|
| CPU | ARM Quad-Core Cortex A35 |
| GPU | Mali-G31 MP2 |
| Wireless/Radio output power | 2.4G: 20 dBm (EIRP)<br>5G: 23 dBm (EIRP) |
| Wireless standard | 2.4G/5G WiFi 802.11 a/b/g/n/ac, WiFi 6 (802.11ax)<br>Bluetooth 5.0 |
| Audio format | MP3, AAC, WMA, FLAC, OGG, WAV, APE, AAC, AC3, E-AAC+, DTS |
| Photo format | JPG, BMP, PNG and more |
| Network | Wi-Fi 2.4G/5G 2in 1&1 Ant/Ag/Int |
| Operating temperature | 0 °C ~ 40 °C |
| Power | Input: AC 100-240V 50/60Hz / Output: DC 5V/2A / 10W |

Streaming player
A Stream Stick

## Troubleshooting

| Problem | Solution |
|---|---|
| Unable to connect to the Internet | Please check the network settings. |
| Unable to connect to the Wi-Fi network | Please check the Wi-Fi settings and restart the router. |
| Unable to connect to the Bluetooth device | Please check the Bluetooth settings and restart the Bluetooth device. |
| Video playback lag | Please check the network speed. |
| Video cannot be played | Please check the video format. |
| Unable to find the app | Please check the app's availability in your region. |
| Cannot find the Bluetooth remote control | Please ensure the device is powered on and in pairing mode. |

Streaming player
A Stream Stick

## Network Setting

Quick Settings – Navigate to Quick Settings in the upper-right corner of the screen.

Streaming player
A Stream Stick

## System Connection

Please refer to below pictures and instructions to connect to TV box.




Streaming player
A Stream Stick

## Obsah balení

Zkontrolujte, zda krabice obsahuje následující příslušenství:




Streaming player
A Stream Stick

## Popis hardwaru




Streaming player
A Stream Stick

## Návod

- Vložte adaptér USB do zadního rozhraní USB.
- Připojte kabel HDMI pro připojení krabice a televizoru.
- Párování Bluetooth: Stiskněte klávesy „OK“ a „Hlasitost +“ na dálkovém ovladači současně.
- Podrobnosti naleznete v pokynech k dálkovému ovladači.
- Připojení k síti: Pokud je preferovaným způsobem bezdrátové připojení, připojte krabici pomocí síťového kabelu.

Streaming player
A Stream Stick

## Nastavení sítě

Rychlá nastavení – Na pravém horním rohu obrazovky přejděte do nastavení.

Streaming player
A Stream Stick

## Připojení k televizoru

Podívejte se na obrázky a pokyny níže a připojte krabici k televizoru.




Streaming player
A Stream Stick

## Riešenie problémov

| Problém | Riešenie |
|---|---|
| Nedarí sa pripojiť k internetu | Skontrolujte nastavenia siete. |
| Nedarí sa pripojiť k sieti Wi-Fi | Skontrolujte nastavenia Wi-Fi a reštartujte smerovač. |
| Nedarí sa pripojiť k zariadeniu Bluetooth | Skontrolujte nastavenia Bluetooth a reštartujte zariadenie Bluetooth. |
| Oneskorenie pri prehrávaní videa | Skontrolujte rýchlosť siete. |
| Video sa nedá prehrať | Skontrolujte formát videa. |
| Nedarí sa nájsť aplikáciu | Skontrolujte dostupnosť aplikácie vo vašom regióne. |
| Nedarí sa nájsť diaľkový ovládač Bluetooth | Uistite sa, že je zariadenie zapnuté a v režime párovania. |

Streaming player
A Stream Stick

## Lieferumfang

Überprüfen Sie, ob Ihre Box das folgende Zubehör enthält:




Streaming player
A Stream Stick

## Hardware-Aufbau




Streaming player
A Stream Stick

## Anleitung

- Stecken Sie den USB-Adapter in die USB-Schnittstelle auf der Rückseite.
- Verbinden Sie das HDMI-Kabel, um die Box und den Fernseher zu verbinden.
- Bluetooth-Kopplung: Drücken Sie die Tasten „OK“ und „Lautstärke +“ auf Ihrer Fernbedienung gleichzeitig.
- Weitere Einzelheiten finden Sie in der Anleitung zur Fernbedienung.
- Netzwerkverbindung: Wenn Sie eine kabellose Verbindung bevorzugen, verbinden Sie die Box bitte mit einem Netzwerkkabel.

Streaming player
A Stream Stick

## Systemanschluss

Bitte beachten Sie die folgenden Abbildungen und Anweisungen zum Anschließen an den Fernseher.




Streaming player
A Stream Stick

## Fehlerbehebung

| Problem | Lösung |
|---|---|
| Keine Verbindung zum Internet möglich | Überprüfen Sie die Netzwerkeinstellungen. |
| Keine Verbindung zum Wi-Fi-Netzwerk möglich | Überprüfen Sie die Wi-Fi-Einstellungen und starten Sie den Router neu. |
| Keine Verbindung zum Bluetooth-Gerät möglich | Überprüfen Sie die Bluetooth-Einstellungen und starten Sie das Bluetooth-Gerät neu. |
| Videowiedergabe ruckelt | Überprüfen Sie die Netzwerkgeschwindigkeit. |
| Video kann nicht abgespielt werden | Überprüfen Sie das Videoformat. |
| App kann nicht gefunden werden | Überprüfen Sie die Verfügbarkeit der App in Ihrer Region. |
| Bluetooth-Fernbedienung kann nicht gefunden werden | Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet und im Kopplungsmodus ist. |

Streaming player
A Stream Stick

## Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Befolgen Sie alle strombezogenen Richtlinien für Ihren Markt. Verwenden Sie nur das Netzteil, das für die Verwendung in Ihrem Land zugelassen ist.
- Achten Sie darauf, das Netzteil mit trockenen Händen anzuschließen.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht, wenn das Kabel beschädigt oder der Stecker abgenutzt ist. Trennen Sie das Netzteil vor der Reinigung von der Steckdose. Verwenden Sie zum Reinigen des Netzteils ein trockenes Tuch. Verwenden Sie keine flüssigen oder aerosolhaltigen Reinigungsmittel.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze am Netzteil. Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Gerät, damit die Luft zirkulieren kann und übermäßige Hitze von den Kühlkörpern abgeleitet wird.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in feuchten Umgebungen.
- Ziehen Sie das Gerät während eines Gewitters aus der Steckdose, um Schäden zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Netzteil des Geräts aus der Steckdose, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Streaming player
A Stream Stick

## Lieferumfang

Überprüfen Sie, ob Ihre Box das folgende Zubehör enthält:




Streaming player
A Stream Stick

## Aufbau der Hardware




Streaming player
A Stream Stick

## Anleitung

- Stecken Sie den USB-Adapter in die USB-Schnittstelle auf der Rückseite.
- Verbinden Sie das HDMI-Kabel, um die Box und den Fernseher zu verbinden.
- Bluetooth-Kopplung: Drücken Sie die Tasten „OK“ und „Lautstärke +“ auf Ihrer Fernbedienung gleichzeitig.
- Weitere Einzelheiten finden Sie in der Anleitung zur Fernbedienung.
- Netzwerkverbindung: Wenn Sie eine kabellose Verbindung bevorzugen, verbinden Sie die Box bitte mit einem Netzwerkkabel.

Streaming player
A Stream Stick

## Systemanschluss

Bitte beachten Sie die folgenden Abbildungen und Anweisungen zum Anschließen an den Fernseher.




Streaming player
A Stream Stick

## Fehlerbehebung

| Problem | Lösung |
|---|---|
| Keine Verbindung zum Internet möglich | Überprüfen Sie die Netzwerkeinstellungen. |
| Keine Verbindung zum Wi-Fi-Netzwerk möglich | Überprüfen Sie die Wi-Fi-Einstellungen und starten Sie den Router neu. |
| Keine Verbindung zum Bluetooth-Gerät möglich | Überprüfen Sie die Bluetooth-Einstellungen und starten Sie das Bluetooth-Gerät neu. |
| Videowiedergabe ruckelt | Überprüfen Sie die Netzwerkgeschwindigkeit. |
| Video kann nicht abgespielt werden | Überprüfen Sie das Videoformat. |
| App kann nicht gefunden werden | Überprüfen Sie die Verfügbarkeit der App in Ihrer Region. |
| Bluetooth-Fernbedienung kann nicht gefunden werden | Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet und im Kopplungsmodus ist. |

Streaming player
A Stream Stick

## Ασφάλεια

- Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω προφυλάξεις ασφαλείας για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία και να αποτρέψετε ζημιές ή τραυματισμούς.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που σχετίζονται με την τροφοδοσία για την αγορά. Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που είναι εγκεκριμένο για χρήση στη χώρα σας.
- Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο ή το βύσμα έχει φθαρεί. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας. Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή καθαριστικά σε σπρέι.
- Μην φράσσετε τις οπές εξαερισμού στον προσαρμογέα τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος γύρω από τη συσκευή για να επιτρέπεται η κυκλοφορία του αέρα και να αποτρέπεται η υπερβολική θερμότητα από τους ψύκτρες.
- Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας σε υγρά περιβάλλοντα.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδας για να αποτρέψετε τυχόν ζημιές.
- Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας της συσκευής όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Streaming player
A Stream Stick

## Λίστα αξεσουάρ

Ελέγξτε εάν το κουτί σας περιέχει τα παρακάτω αξεσουάρ:




Streaming player
A Stream Stick

## Δομή υλικού




Streaming player
A Stream Stick

## Οδηγίες

- Συνδέστε τον προσαρμογέα USB στη θύρα USB στο πίσω μέρος.
- Συνδέστε το καλώδιο HDMI για να συνδέσετε το κουτί και την τηλεόραση.
- Σύζευξη Bluetooth: Πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα "OK" και "Volume +" στο τηλεχειριστήριο.
- Ανατρέξτε στις οδηγίες του τηλεχειριστηρίου για περισσότερες λεπτομέρειες.
- Σύνδεση δικτύου: Εάν η ασύρματη σύνδεση είναι η προτιμώμενη επιλογή, συνδέστε το κουτί μέσω καλωδίου δικτύου.

Streaming player
A Stream Stick

## Ρύθμιση δικτύου

Γρήγορες ρυθμίσεις – Μεταβείτε στις Γρήγορες ρυθμίσεις στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

Streaming player
A Stream Stick

## Σύνδεση συστήματος

Ανατρέξτε στις παρακάτω εικόνες και οδηγίες για να συνδέσετε το κουτί στην τηλεόραση.




Streaming player
A Stream Stick

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

| Πρόβλημα | Λύση |
|---|---|
| Αδυναμία σύνδεσης στο Διαδίκτυο | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις δικτύου. |
| Αδυναμία σύνδεσης στο δίκτυο Wi-Fi | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Wi-Fi και επανεκκινήστε το δρομολογητή. |
| Αδυναμία σύνδεσης στη συσκευή Bluetooth | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth και επανεκκινήστε τη συσκευή Bluetooth. |
| Καθυστέρηση αναπαραγωγής βίντεο | Ελέγξτε την ταχύτητα δικτύου. |
| Αδυναμία αναπαραγωγής βίντεο | Ελέγξτε τη μορφή βίντεο. |
| Αδυναμία εύρεσης της εφαρμογής | Ελέγξτε τη διαθεσιμότητα της εφαρμογής στην περιοχή σας. |
| Αδυναμία εύρεσης του τηλεχειριστηρίου Bluetooth | Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και σε λειτουργία σύζευξης. |

Streaming player
A Stream Stick

## Περιεχόμενο συσκευασίας

Ελέγξτε εάν το κουτί σας περιέχει τα παρακάτω αξεσουάρ:




Streaming player
A Stream Stick

## Υλικό




Streaming player
A Stream Stick

## Οδηγίες

- Συνδέστε τον προσαρμογέα USB στη θύρα USB στο πίσω μέρος.
- Συνδέστε το καλώδιο HDMI για να συνδέσετε το κουτί και την τηλεόραση.
- Σύζευξη Bluetooth: Πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα "OK" και "Volume +" στο τηλεχειριστήριο.
- Ανατρέξτε στις οδηγίες του τηλεχειριστηρίου για περισσότερες λεπτομέρειες.
- Σύνδεση δικτύου: Εάν η ασύρματη σύνδεση είναι η προτιμώμενη επιλογή, συνδέστε το κουτί μέσω καλωδίου δικτύου.

Streaming player
A Stream Stick

## Ρύθμιση δικτύου

Γρήγορες ρυθμίσεις – Μεταβείτε στις Γρήγορες ρυθμίσεις στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

Streaming player
A Stream Stick

## Σύνδεση συστήματος

Ανατρέξτε στις παρακάτω εικόνες και οδηγίες για να συνδέσετε το κουτί στην τηλεόραση.




Streaming player
A Stream Stick

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

| Πρόβλημα | Λύση |
|---|---|
| Αδυναμία σύνδεσης στο Διαδίκτυο | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις δικτύου. |
| Αδυναμία σύνδεσης στο δίκτυο Wi-Fi | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Wi-Fi και επανεκκινήστε το δρομολογητή. |
| Αδυναμία σύνδεσης στη συσκευή Bluetooth | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth και επανεκκινήστε τη συσκευή Bluetooth. |
| Καθυστέρηση αναπαραγωγής βίντεο | Ελέγξτε την ταχύτητα δικτύου. |
| Αδυναμία αναπαραγωγής βίντεο | Ελέγξτε τη μορφή βίντεο. |
| Αδυναμία εύρεσης της εφαρμογής | Ελέγξτε τη διαθεσιμότητα της εφαρμογής στην περιοχή σας. |
| Αδυναμία εύρεσης του τηλεχειριστηρίου Bluetooth | Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και σε λειτουργία σύζευξης. |

Streaming player
A Stream Stick

## Κίνδυνοι

- Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω προφυλάξεις ασφαλείας για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία και να αποτρέψετε ζημιές ή τραυματισμούς.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που σχετίζονται με την τροφοδοσία για την αγορά. Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που είναι εγκεκριμένο για χρήση στη χώρα σας.
- Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο ή το βύσμα έχει φθαρεί. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας. Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή καθαριστικά σε σπρέι.
- Μην φράσσετε τις οπές εξαερισμού στον προσαρμογέα τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος γύρω από τη συσκευή για να επιτρέπεται η κυκλοφορία του αέρα και να αποτρέπεται η υπερβολική θερμότητα από τους ψύκτρες.
- Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας σε υγρά περιβάλλοντα.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδας για να αποτρέψετε τυχόν ζημιές.
- Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας της συσκευής όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Streaming player
A Stream Stick

## Τεχνικές προδιαγραφές

| | |
|---|---|
| CPU | ARM Quad-Core Cortex A35 |
| GPU | Mali-G31 MP2 |
| Ισχύς εξόδου ασύρματης/ραδιοφωνικής συχνότητας | 2.4G: 20 dBm (EIRP)<br>5G: 23 dBm (EIRP) |
| Ασύρματο πρότυπο | 2.4G/5G WiFi 802.11 a/b/g/n/ac, WiFi 6 (802.11ax)<br>Bluetooth 5.0 |
| Μορφή ήχου | MP3, AAC, WMA, FLAC, OGG, WAV, APE, AAC, AC3, E-AAC+, DTS |
| Μορφή φωτογραφίας | JPG, BMP, PNG και άλλα |
| Δίκτυο | Wi-Fi 2.4G/5G 2in 1&1 Ant/Ag/Int |
| Θερμοκρασία λειτουργίας | 0 °C ~ 40 °C |
| Τροφοδοσία | Είσοδος: AC 100-240V 50/60Hz / Έξοδος: DC 5V/2A / 10W |

Streaming player
A Stream Stick

## Επίλυση προβλημάτων

| Πρόβλημα | Λύση |
|---|---|
| Αδυναμία σύνδεσης στο Διαδίκτυο | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις δικτύου. |
| Αδυναμία σύνδεσης στο δίκτυο Wi-Fi | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Wi-Fi και επανεκκινήστε το δρομολογητή. |
| Αδυναμία σύνδεσης στη συσκευή Bluetooth | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth και επανεκκινήστε τη συσκευή Bluetooth. |
| Καθυστέρηση αναπαραγωγής βίντεο | Ελέγξτε την ταχύτητα δικτύου. |
| Αδυναμία αναπαραγωγής βίντεο | Ελέγξτε τη μορφή βίντεο. |
| Αδυναμία εύρεσης της εφαρμογής | Ελέγξτε τη διαθεσιμότητα της εφαρμογής στην περιοχή σας. |
| Αδυναμία εύρεσης του τηλεχειριστηρίου Bluetooth | Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και σε λειτουργία σύζευξης. |

Streaming player
A Stream Stick

## Κίνδυνοι

- Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω προφυλάξεις ασφαλείας για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία και να αποτρέψετε ζημιές ή τραυματισμούς.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που σχετίζονται με την τροφοδοσία για την αγορά. Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που είναι εγκεκριμένο για χρήση στη χώρα σας.
- Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο ή το βύσμα έχει φθαρεί. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας. Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή καθαριστικά σε σπρέι.
- Μην φράσσετε τις οπές εξαερισμού στον προσαρμογέα τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος γύρω από τη συσκευή για να επιτρέπεται η κυκλοφορία του αέρα και να αποτρέπεται η υπερβολική θερμότητα από τους ψύκτρες.
- Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας σε υγρά περιβάλλοντα.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδας για να αποτρέψετε τυχόν ζημιές.
- Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας της συσκευής όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Streaming player
A Stream Stick

## Τεχνικές προδιαγραφές

| | |
|---|---|
| CPU | ARM Quad-Core Cortex A35 |
| GPU | Mali-G31 MP2 |
| Ισχύς εξόδου ασύρματης/ραδιοφωνικής συχνότητας | 2.4G: 20 dBm (EIRP)<br>5G: 23 dBm (EIRP) |
| Ασύρματο πρότυπο | 2.4G/5G WiFi 802.11 a/b/g/n/ac, WiFi 6 (802.11ax)<br>Bluetooth 5.0 |
| Μορφή ήχου | MP3, AAC, WMA, FLAC, OGG, WAV, APE, AAC, AC3, E-AAC+, DTS |
| Μορφή φωτογραφίας | JPG, BMP, PNG και άλλα |
| Δίκτυο | Wi-Fi 2.4G/5G 2in 1&1 Ant/Ag/Int |
| Θερμοκρασία λειτουργίας | 0 °C ~ 40 °C |
| Τροφοδοσία | Είσοδος: AC 100-240V 50/60Hz / Έξοδος: DC 5V/2A / 10W |

Streaming player
A Stream Stick

## Επίλυση προβλημάτων

| Πρόβλημα | Λύση |
|---|---|
| Αδυναμία σύνδεσης στο Διαδίκτυο | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις δικτύου. |
| Αδυναμία σύνδεσης στο δίκτυο Wi-Fi | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Wi-Fi και επανεκκινήστε το δρομολογητή. |
| Αδυναμία σύνδεσης στη συσκευή Bluetooth | Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth και επανεκκινήστε τη συσκευή Bluetooth. |
| Καθυστέρηση αναπαραγωγής βίντεο | Ελέγξτε την ταχύτητα δικτύου. |
| Αδυναμία αναπαραγωγής βίντεο | Ελέγξτε τη μορφή βίντεο. |
| Αδυναμία εύρεσης της εφαρμογής | Ελέγξτε τη διαθεσιμότητα της εφαρμογής στην περιοχή σας. |
| Αδυναμία εύρεσης του τηλεχειριστηρίου Bluetooth | Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και σε λειτουργία σύζευξης. |

BLAUPUNKT

- Guide de référence rapide
- Guide d'utilisation
- Novel (émulsifié)
- Guida sintetica

**Reproducteur de transmission "A-Stream Stick"**
**Lecteur de streaming "A-Stream Stick"**
**Streaming logiciel "A-Stream Stick"**
**Lettore in streaming "A-Stream Stick"**

Powered by android tv

*Enjoy it.*

Please read this user manual before operating the TV-STICK.
Veuillez lire ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le TV-STICK.
Si prega di leggere questo manuale prima di utilizzare il TV-STICK.
Lea este manual de instrucciones antes de utilizar el TV-STICK.



## Reproducteur de transmission "A-Stream Stick"

### Instructions de sécurité

- Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne pas exposer l'appareil à l'humidité ou à l'eau.
- Ne pas tenter d'adapter les connecteurs sur les mauvais ports.
- Ne pas tenter d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même. Ne pas retirer le boîtier de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs ou les sources de chaleur générant de la chaleur.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de champs électromagnétiques forts.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement ionisant.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement ultraviolet.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement infrarouge.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement micro-ondes.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement gamma.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement X.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement alpha.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement bêta.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement neutronique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement cosmique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement terrestre.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement artificiel.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement naturel.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement de fond.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement cosmique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement terrestre.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement artificiel.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement naturel.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement de fond.

### Vista esterna e allocazione dei connettori




### Uso del mando

Rimuovere la pellicola protettiva dal telecomando.




## Reproducteur de transmission "A-Stream Stick"

### Control remoto




### Instrucciones

- **Encendido/Apagado:** Pulse el botón de encendido para encender o apagar el dispositivo.
- **Volumen:** Pulse los botones de volumen para subir o bajar el volumen.
- **Navegación:** Utilice los botones de navegación para moverse por los menús.
- **Conexión Bluetooth:** Presione el botón "OK" y "Volumen" a la vez para emparejar el dispositivo.
- **Reinicio:** Mantenga pulsado el botón de encendido durante 10 segundos para reiniciar el dispositivo.
- **Ajuste:** Los botones de ajuste se pueden utilizar para ajustar los diferentes ajustes del dispositivo.

## Reproducteur de transmission "A-Stream Stick"

### Conexión del sistema

Conecte los cargadores a una toma de corriente de 100-240 V CA.




### Technical Specifications

| | |
|---|---|
| CPU | ARM Quad Core Cortex A35 |
| GPU | Mali-G31 MP2 |
| Memoria RAM | 2 GB DDR4 |
| Memoria de almacenamiento | 16 GB, hasta 32 GB(Opción), eMMC 5.1, 8GB(Opción), eMMC 5.1 |
| Sistema operativo | Android 11.0, Google Certified |
| Wi-Fi | Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 a/b/g/n/ac, MIMO 2*2 |
| Bluetooth | Bluetooth 5.0 |
| Puerto | 1 x USB 2.0, 1 x USB 3.0, 1 x HDMI 2.1 |
| Salida de audio | HDMI |
| Salida de vídeo | HDMI 2.1 |
| Fuente de alimentación | 5V 2A |
| Dimensiones del producto | 100 x 30 x 15 mm |
| Peso del producto | 45 g |
| Temperatura de funcionamiento | 0°~40°C |
| Consumo de energía | 5V 2A, 10W |

## Lecteur de streaming "A-Stream Stick"

### Consignes de sécurité

- Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne pas exposer l'appareil à l'humidité ou à l'eau.
- Ne pas tenter d'adapter les connecteurs sur les mauvais ports.
- Ne pas tenter d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même. Ne pas retirer le boîtier de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs ou les sources de chaleur générant de la chaleur.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de champs électromagnétiques forts.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement ionisant.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement ultraviolet.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement infrarouge.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement micro-ondes.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement gamma.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement X.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement alpha.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement bêta.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement neutronique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement cosmique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement terrestre.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement artificiel.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement naturel.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement de fond.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement cosmique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement terrestre.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement artificiel.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement naturel.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de rayonnement de fond.

### Déballage de l'unité




## Lecteur de streaming "A-Stream Stick"

### Apparence visuelle et connections




### Mode d'emploi

**Appareil Bluetooth** appairage en 3 étapes du guide Bluetooth de la boîte d'appareils

**Télécommande** Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre la télécommande.

BLAUPUNKT

- Kurze handleiding
- Krótka instrukcja obsługi
- Guia de referência rápida
- Ghid rapid

**Streaming-speler "A-Stream Stick"**
**Gebruiksaanwijzing "A-Stream Stick"**
**Lektor do strumieniowania "A-Stream Stick"**
**Player de difuzare "A-Stream Stick"**

Powered by **android tv**

*Enjoy it.*

Meer informatie over Gebruiksaanwijzing op: **blaupunkt.eu**

Hiermit erklärt Blaupunkt, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und den Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: www.blaupunkt.eu/konformitaet

---

## Streaming-speler A-Stream Stick

## Veiligheidsinstructies

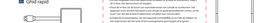
Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat aan anderen doorgeeft, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing mee.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze toezicht krijgen of instructies krijgen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
- Gebruik het apparaat alleen in gematigde klimaten.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spatten.
- Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Plaats geen bronnen van naakte vlammen, zoals aangestoken kaarsen, op het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met veel stof.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met sterke trillingen.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met sterke elektromagnetische velden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met statische elektriciteit.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met corrosieve gassen.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met explosieve gassen.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met radioactieve straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met ioniserende straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met UV-straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met infraroodstraling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met microgolfstraling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met laserstraling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met ultrasone straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met infrasone straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met magnetische straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met elektrische straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met elektromagnetische straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met ioniserende straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met UV-straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met infraroodstraling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met microgolfstraling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met laserstraling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met ultrasone straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met infrasone straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met magnetische straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met elektrische straling.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met elektromagnetische straling.

## Samensmelting

Ga naar Instellingen > Accounts en aanmelding.

## Uitschijfe en plaats van de connectoren




## Instructies

**Initial Settings:** Druk op een willekeurige toets om de indicator begint te knipperen.
**Wi-Fi:** Ga naar Instellingen > Netwerk en Internet > Wi-Fi en selecteer uw Wi-Fi-netwerk.
**Bluetooth:** Ga naar Instellingen > Bluetooth en schakel Bluetooth in. Selecteer het apparaat dat u wilt koppelen.
**Bluetooth-afstandsbediening:** Ga naar Instellingen > Bluetooth-afstandsbediening en selecteer de afstandsbediening die u wilt koppelen.
**Opmerking:** Zorg ervoor dat de afstandsbediening binnen 10 meter van het apparaat is.

## Problemen oplossen

| Probleem | Oplossing |
|---|---|
| Geen geluid | Controleer de volume-instellingen van het apparaat en de aangesloten luidsprekers. |
| Geen verbinding met Wi-Fi | Controleer de Wi-Fi-instellingen en zorg ervoor dat het apparaat binnen het bereik van het Wi-Fi-netwerk is. |
| Bluetooth-apparaat wordt niet herkend | Zorg ervoor dat het Bluetooth-apparaat in de koppelingsmodus staat en binnen het bereik van het apparaat. |
| Afstandsbediening werkt niet | Controleer de batterijen van de afstandsbediening en zorg ervoor dat ze correct zijn geplaatst. |

## Afstandsbediening




## Systeemverbinding

Systeem op de achtergrond: Druk op de Home-knop om het systeem op de achtergrond te plaatsen.

## Technische specificaties

| | |
|---|---|
| CPU | ARM Quad-kernel Cortex A53 |
| GPU | Mali-G31 |
| Geheugen | 2GB DDR3 |
| Interne opslag | 8 GB, 16 GB (8 GB beschikbaar), eMMC 5.1 |
| Ondersteunde video-indelingen | H.265, H.264, MPEG-4, MPEG-2, MPEG-1, VP9, VP8, AVS, AVS+, RM, RMVB, VC-1, WMV9, MJPEG |
| Ondersteunde audio-indelingen | MP3, AAC, WMA, WAV, FLAC, OGG, WMA, APE, AAC, AC3, DTS, MP2, MP1 |
| Ondersteunde afbeeldingsindelingen | JPG, BMP, PNG, ondersteunt GIF |
| Netwerk | Wi-Fi 5 (2,4/5,8) 2x2, Bluetooth 5.0 |
| Ingangsvermogen | 5V/2A |
| Voeding | Ingang: AC 100-240V 50/60Hz; Uitgang: DC 5.0V 1.5A |

## Problemen oplossen

**Stap 1 Verbinding testen met de tv:**
Als de TV-kleur op de TV verschijnt, maar de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de HDMI-kabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 2 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 3 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 4 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 5 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 6 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 7 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 8 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 9 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 10 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 11 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 12 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 13 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 14 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 15 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 16 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 17 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 18 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 19 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 20 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 21 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 22 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 23 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 24 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 25 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 26 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 27 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 28 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 29 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 30 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 31 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 32 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 33 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 34 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 35 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 36 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 37 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 38 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 39 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 40 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 41 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 42 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 43 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 44 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 45 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 46 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 47 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 48 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 49 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 50 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 51 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 52 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 53 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 54 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 55 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 56 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 57 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 58 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 59 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 60 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 61 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 62 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 63 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 64 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 65 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 66 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 67 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 68 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 69 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 70 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 71 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 72 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 73 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 74 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 75 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 76 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 77 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 78 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 79 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 80 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 81 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 82 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 83 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 84 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 85 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 86 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 87 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 88 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 89 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 90 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 91 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 92 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 93 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 94 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 95 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 96 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 97 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 98 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 99 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 100 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 101 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 102 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 103 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 104 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 105 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 106 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 107 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 108 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 109 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 110 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 111 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 112 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 113 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 114 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 115 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 116 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 117 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 118 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 119 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 120 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 121 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 122 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 123 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 124 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 125 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 126 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 127 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 128 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 129 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 130 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 131 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 132 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 133 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 134 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 135 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 136 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 137 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 138 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 139 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 140 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 141 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 142 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 143 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 144 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 145 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 146 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 147 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 148 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 149 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 150 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 151 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 152 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 153 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 154 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 155 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 156 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 157 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 158 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 159 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 160 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 161 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 162 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 163 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 164 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 165 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 166 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 167 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 168 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 169 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 170 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 171 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 172 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 173 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 174 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stroomkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 175 Controleer de netwerkverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de netwerkkabel goed is aangesloten op de TV en of de TV is ingeschakeld.

**Stap 176 Controleer de softwareversie:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de softwareversie van de TV de nieuwste is.

**Stap 177 Controleer de hardware:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de hardware van de TV goed is aangesloten.

**Stap 178 Controleer de stroomverbinding:**
Als de TV niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de

BLAUPUNKT

Multiroom-Lautsprecher
Streaming-Lautsprecher
Kompakt-Lautsprecher

# Mediarenderer "A-Stream Stick" Streamboxen/-preifverstärker "A-Stream Stick" Mediarenderer "A-Stream Stick"

Powered by android tv

Enjoy it.

Weitere Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie unter www.blaupunkt.com

Made in China, exclusively supplied by TELTRONIC

Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

Copyright © 2019 Google LLC. Google, Android TV, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC.

## Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Anleitung.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Küchenspülen, Schwimmbecken oder in feuchten Kellern.

Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Unterlagen. Es könnte herunterfallen und dadurch schwer beschädigt werden.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten auf, die Wärme erzeugen.

Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Geräts.

Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

Schützen Sie das Gerät vor Staub, Schmutz und Feuchtigkeit.

Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von starken Magnetfeldern auf.

Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Geräten auf, die starke elektromagnetische Felder erzeugen.

Setzen Sie das Gerät keinen starken Vibrationen aus.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nass ist.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt